NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1046/2005

zo 4. júla 2005,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 958/2003, ktorým sa ustanovujú podrobné vykonávacie pravidlá uplatňovania rozhodnutia Rady 2003/286/ES, týkajúce sa výhod vo forme colných kvót Spoločenstva na určité produkty z obilnín s pôvodom v Bulharskej republike, a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2809/2000

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2003/286/ES z 8. apríla 2003, týkajúce sa uzavretia protokolu upravujúceho obchodné aspekty Európskej dohody zriaďujúcej pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bulharskou republikou na strane druhej na účely zohľadnenia výsledku rokovaní medzi stranami o nových vzájomných poľnohospodárskych koncesiách [1], a najmä na jeho článok 3 ods. 2,

so zreteľom na rozhodnutie Rady a Komisie 2005/430/ES z 18. apríla 2005 o uzatvorení Dodatkového protokolu k Európskej dohode, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bulharskou republikou na strane druhej so zreteľom na pristúpenie Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Európskej únii [2], a najmä na jeho článok 2,

keďže:

(1) V súlade s rozhodnutím 2003/286/ES sa Spoločenstvo zaviazalo stanoviť dovozné colné kvóty s nulovým clom pre pšenicu, súraž, pšeničný lepok a kukuricu s pôvodom v Bulharsku. Na hospodársky rok 2003/2004 predstavovali tieto kvóty 250 000 ton pre pšenicu, súraž a pšeničný lepok a 80 000 ton pre kukuricu. V nariadení Komisie (ES) č. 958/2003 [3] sa stanovili podrobné pravidlá uplatňovania, týkajúce sa riadenia týchto colných kvót.

(2) V súlade s rozhodnutím 2005/430/ES sa Spoločenstvo zaviazalo od 1. júla 2005 zvýšiť množstvo dovoznej colnej kvóty s nulovým clom pre pšenicu a súraž a pšeničný lepok s pôvodom v Bulharsku na 352 000 ton s ročným nárastom 32 000 ton. Príloha I k nariadeniu (ES) č. 958/2003 sa musí upraviť s cieľom zohľadniť toto zvýšenie.

(3) Je potrebné následne zmeniť a doplniť nariadenie (ES) č. 958/2003.

(4) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre obilniny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 958/2003 sa nahrádza textom, ktorý je uvedený v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. júla 2005.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. júla 2005

Za Komisiu

Mariann FISCHER BOEL

členka Komisie

---

[1] Ú. v. EÚ L 102, 24.4.2003, s. 60.

[2] Ú. v. EÚ L 155, 17.6.2005, s. 1.

[3] Ú. v. EÚ L 136, 4.6.2003, s. 3. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 777/2004 (Ú. v. EÚ L 123, 27.4.2004, s. 50).

PRÍLOHA

„PRÍLOHA I

Zoznam produktov s pôvodom v Bulharsku, uvedených v článku 1 ods. 1 a 2

Kód KN	Poradové č.	Opis produktov	Colná sadzba	Ročné množstvo od 1.7.2005 do 30.6.2006 a nasledujúce roky (v tonách)	Ročný nárast od 1.7.2006 (v tonách)
1001 1109 00 00	09.4676	Pšenica a súraž Pšeničný lepok	Žiadna	352 000	32 000
1005 90 00 1005 10 90	09.4677	Kukurica	Žiadna	96 000	8 000“